



Füllen Sie bitte alle Felder aus und unterschreiben Sie das Formular digital. Kein Signaturzertifikat ist erforderlich.  
Please complete and sign the application form digitally. No signature certificate is required.

Einzureichen nur per E-Mail | hand in via eMail only

liliia.haidash@hmt-leipzig.de  
Liliia Haidash | Referat Studienangelegenheiten  
Grassistraße 8  
04107 Leipzig

Abgabefrist für das Wintersemester 2025/2026 | Handing-in deadline for summer term 2025: **15.11.2025**

**Antrag auf Teilzahlung | Stundung | Erlass Studiengebühren**  
Application for down-payment | respite of payment | remission of study fees

Name, Vorname  
surname, first name

Anschrift  
address

Zweitanschrift  
second address

E-mail  
eMail

Geburtsdatum  
date of birth

Staatsangehörigkeit  
nationality

Matrikelnummer  
matriculation number

Studienprogramm  
study programme

Fachsemester  
current semester

Hauptfach  
major subject

Ich beantrage  
I apply for

Teilzahlung  
down-payment

Stundung  
respite

Erlass der Studiengebühren  
remission of tuition fees

Kurze Begründung:  
(bitte kein separates Anschreiben!)

short explanation:  
(no extra sheet needed!)

**Nachfolgend bitte die Einnahmen und Ausgaben pro Monat (im Durchschnitt der letzten 3 Monate) sowie Barvermögen und Guthaben in €-Beträgen angeben.**

Please note your average revenue and expenses per month (average of the last 3 months) as well as cash and deposit amounts in €.

Familienstand:

marital status:

<b>Einnahmen</b> revenue	<b>ART</b> kind of revenue	<b>HÖHE in €</b> amount in €
-----------------------------	-------------------------------	---------------------------------

Stipendien | scholarships

Bewilligungszeitraum:  
appropriation period: von \_\_\_\_\_ bis \_\_\_\_\_

Vertragsentgelte, -honorare (Überweisungen) | professional fees (transfers)

Vertragsentgelte, -honorare (Barzahlung) | professional fees (cash)

Unterhalt (von Eltern, Partner o.a.) | alimony (e.g. from parents, partner)

Renten, Erziehungsbeihilfen | pension, educational grant

Miet- oder Pachteinnahmen | rental or tenancy income

Sonstiges | miscellaneous

**Barvermögen, Guthaben**  Barvermögen, Bank- und Sparguthaben | cash, deposits

cash, deposits  Wertpapiere (Aktien, Pfandbriefe, Wechsel) | stocks (shares, bonds, bank draft)

Bauspar-, Prämienparguthaben | saving accounts

Lebensversicherungen (Rückkaufswert) | life insurance (cash value)

Grundvermögen | immovable property

Ich verfüge über keinerlei Vermögen. I do not have any assets.

**Ausgaben**  
Expenses  Miete (Warmmiete) | rent with covered costs

Krankenversicherung | health insurance

Unterhalt für Angehörige (Ehepartner, Kind/er)  
alimony (marriage partner, child/ren)

Fahrtkosten (zwischen Studien- & Wohnort od. Arbeitsort)  
travel expenses (between place of study & living or place of work)

**Bitte fügen Sie Belege für alle Angaben (Kopie der Verträge, Kontoauszüge, ggf. vorliegender Steuerbescheid) in  
deutscher, englischer, ukrainischer, oder russischer Sprache bei.**

Please enclose the receipts for all data (copy of contracts, bank statements, if present final tax bill) in German, English, Ukrainian or Russian.

Einkommens- und  
Vermögensverhältnisse der  
Eltern, wenn  
unterhaltpflichtig:

income and financial  
circumstances of the parents,  
if liable for support:

Weitere unterhaltpflichtige Kinder (Anzahl & jeweiliges  
Alter) More dependant children (respective number & age)

ggf. Einkommens- und  
Vermögensverhältnisse des  
unterhaltpflichtigen  
Ehepartners/in oder  
Lebenspartners/in gemäß  
Lebenspartnerschaftsgesetz

income and financial  
circumstances of the spouse or  
partner (as per German Civil  
Partnership Act) responsible  
for support

Bitte belegen Sie in deutsch oder englisch Einkommens- und  
Vermögensverhältnisse durch:

- Gehaltsnachweise (nicht älter als 1 Jahr)
- Steuerbescheid (nicht älter als der des Vorjahres)
- Arbeitgeberbescheinigungen über Gehaltzahlungen
- Nachweise Lebensversicherungen (Rückkaufswert)
- BAföG-Bescheid

- Nachweise über Barvermögen, Bank- & Sparguthaben
- Nachweise Wertpapiere (Aktien, Pfandbriefe, Wechsel)
- Verträge Bauspar-, Prämienparguthaben
- Nachweise Grundvermögen

Please prove income and financial circumstances:

- salary certificates (not older than 1 year)
- tax bill (not older than the previous year)
- employer certificates of salary payments
- evidences life insurance (cash value)
- BAföG notification letter
- evidences for cash, deposits
- evidences stocks (shares, bonds)
- evidences saving accounts
- evidences for immovable property

(evidences in German, English, Ukrainian or Russian language)

Leipzig, den

\_\_\_\_\_  
Unterschrift Antragssteller\*in | signature applicant